

[https://www.monasterium.net/mom/IlluminierteUrkunden/1233-02-20\\_Muenchen/charter](https://www.monasterium.net/mom/IlluminierteUrkunden/1233-02-20_Muenchen/charter)

1233-02-20, Salzburg

Bischofsammelindulgenz für die Kirche Altötting: Eberhard [II.] von Salzburg, Legat des apostolischen Stuhles, erteilt all jenen, die zum Ausbau (*ad instauracionem fabrice, porticus et ambitus*) der von ihm neubegründeten Kirche zu Altötting Almosen spenden, einen Ablass von 40 Tagen, wozu die Bischöfe vom Chiemsee und Seckau noch je 20 Tage hinzufügen.

Original

**Aufbewahrungsort:**

München, Bayerisches Hauptstaatsarchiv, Kollegiatstift Altötting Urkunden, Urk. 4

### Transkription

**EBERHARDUS DEI GRATIA SALZBURGENSIS ARCHIEPISCOPUS APOSTOLICE SEDIS LEGATUS OMNIBUS CHRISTI FIDELIBUS IN PERPETUUM.**

Quoniam ut ait apostolus. Omnes stabimus ante tribunal recepturi prout gessimus in corpore, sive bonum fuerit sive malum, oportet nos diem messionis extreme misericordie operibus prevenire, ac eternorum intuitu seminare in terris, quod post multiplicato fructu, recolligere debeamus in celis, firmam spem fiduciamque tenentes, quod qui parce seminat parce et metet, et qui seminat in benedictionibus, de benedictionibus et metet vitam eternam. Cum igitur Novelle plantacioni, videlicet Ecclesie in Oedinge, quam ad augmentum religionis de novo instituimus ad instauracionem fabrice, porticus, et ambitus sui, proprie non suppetant facultates, devotionem nostram in domino duximus et rogandam, ac in remissionem vobis iniungimus peccatorum, quatenus de bonis a deo vobis collatis, nuntius eisdem plantacionis cum ad vos venerint, elemosinas et grata eis karitatis subsidia conferatis, ut per hec et alia bona que domino inspirante feceritis ad eterne felicitatis mereamini premia pervenire. Omnibus autem qui iuxta facultates suas predictae Ecclesie, sua subsidia erogarint, omnipotentis dei, beatorum apostolorum Petri et Pauli, et beati Ruoberti auctoritate confisi, quadraginta dies, de iniuncta ipsis premia relaxamus. Ad hec quoque ut dicte Plantacioni elemosinarum ipsarum subsidia non desunt, venerabiles fratres nostri, Kymensis et . . Sekowensis Episcopi, unusquisque pro se, expotestate tradita sunt a deo cuilibet de predicta penitentia, dies similiter viginti relaxat. Datum Salzburge decimo kal. Martii. Anno domini Millesimo ducentesimo. XXX° III°. Indictione Sexta.

**EBERHARDUS DEI GRATIA SALZBURGENSIS ARCHIEPISCOPUS APOSTOLICE  
SEDIS LEGATUS OMNIBUS CHRISTI FIDELIBUS IN PERPETUUM.**

2)

Quoniam ut ait apostolus. Omnes stabimus ante tribunal recepturi prout gessimus in corpore, sive bonum fuerit sive malum, oportet nos diem messonis extreme mi-

3)

sericordie operibus prevenire, ac eternorum intuitu seminare in terris, quod post multiplicato fructu, recolligere debeamus in celis, firmam spem fiduciamque tenentes, quod qui parce seminat

4)

parce et metet, et qui seminat in benedictionibus, de benedictionibus et metet vitam eternam. Cum igitur Novelle plantacioni, videlicet Ecclesie in Oedinge, quam ad augmentum

5)

religionis de novo instituimus ad instaurationem fabrice, porticus, et ambitus sui, proprie non suppetant facultates, devotionem nostram in domino duximus et rogandam, ac

6)

in remissionem vobis iniungimus peccatorum, quatenus de bonis a deo vobis collatis, nuntius eisdem plantacionis cum ad vos venerint, elemosinas et grata eis karitatis subsidia con-

7)

feratis, ut per hec et alia bona que domino inspirante feceritis ad eterne felicitatis mereamini premia pervenire. Omnibus autem qui iuxta facultates suas predicte Ecclesie, su-

8)

a subsidia erogarint, omnipotentis dei, beatorum apostolorum Petri et Pauli, et beati Ruoberti auctoritate confisi, quadraginta dies, de iniuncta ipsis premia relaxamus. Ad hec quoque

9)

ut dicte Plantacioni elemosinarum ipsarum subsidia non desunt, venerabiles fratres nostri, Kymensis et . . Sekowensis Episcopi, unusquisque pro se, expotestate tradita sunt a deo

10)

cuilibet de predicta penitentia, dies similiter viginti relaxat. Datum  
Salzburge decimo kal. Martii. Anno domini Millesimo ducentesimo.  
XXX° III°.

11)

Indictione Sexta.